242

Londres, 3 Noviembre 1856 -

Sr. Dn. Manuel Ma. Mosquera
Paris

Muy señor nro: A su tiempo fuimos favorecidos con su grata del 21 Octubre ultº por la cual sentimos saber que á causa de su salud no habia Vd. podido proseguir el viage que tenia dispuesto para España, y esperamos que á estas horas se hallará Vd. del todo restablecido, y pronto á partir de viage -

Incluso hallará Vd. dos Cartas que acabamos de recibir para Vd. por el paquete de las Antillas, que esperamos lleguen felizmente á sus manos -

Sin mas por hoy

Nos repetimos sus Afmos Amigos y S.S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche

Enc 2 letter

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana

Genève, 3 Novembre 1916.

Mr. le Professeur Mr. Naville
Genève

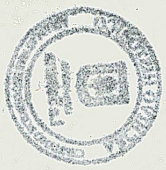
Monsieur et cher Collègue,

En date du 31 Octobre écoulé, par la poste, nous avons reçu votre pli à notre adresse de Genève, contenant deux exemplaires de votre thèse de doctorat, ainsi que votre carte de visite.

Nous vous remercions vivement de votre envoi et vous prions d'agréer, Monsieur et cher Collègue, l'assurance de notre parfaite considération.

Pour la Rédaction:
Le Secrétaire:

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana



Mons. Manuel Maria Mosquera
27 Rue Montaigne
Paris.

2-244

ARCHIVO HISTÓRICO
La Saboya

Sor. Dn. M. M. Mosquera

Paris

Londres 10. Novre. 1856

Muy Sor. mio y de mi mayor aprecio:

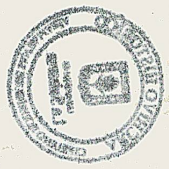
He sido favorecido con la grata de vmd 7 Corrte., y asi Mr. Birch y el joven Mildred, como yo, agradecemos á vmd las amistosas expresiones que se sirve manifestarnos a causa dela dolorosa muerte de Mr. Mildred, acaecida el 31 Agosto ultimo. No sabemos como se nos pasó el comunicarle este triste acontecimiento, sino es en el involuntario olvido que naturalmte. causa, y que le suplicamos, lo disimule — Hemos sentido la indisposicion que ha tenido vmd, y nos alegramos que se halle vmd mas aliviado, sirviendonos de govno. que intenta vmd emprender en breve su viage al Mediodia, en el que le deseamos la mejor salud y felicidad — Reciva vmd expresiones de todos los de esta su casa, disponiendo de su atto. Sgro. Sevor. Q. S. M. B.

J. V. de Goyeneche

La Saboya

245

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA



Monsieur Manuel Maria Mosquera,

N°. 27. Rue Montaigne,

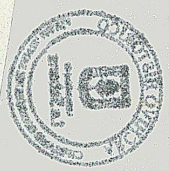
Paris.

246

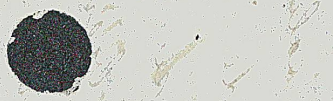
Los Sres. Mildred Goyeneche y Cia. tienen el gusto de saludar al Sr. Dn. Manuel Maria Mosquera y de incluirle una carta que acaban de recibir a su titulo, no teniendo hoy tiempo para mas habiendose entregado la correspondencia muy tarde.

Londres 31 Dicre. 1856

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA



A Monsieur
Monsr. Manuel Maria Mosquera
30 Faubourg St. Honoré
à Paris



247

Sor. Dn. M. M. Mosquera

Paris

Londres 30 Enero 1857.

Muy Sor. nro. y de nuestro mayor aprecio:

Somos favorecidos con la grata de vmd de ayer, y en cumplimiento delo que se sirve encargarnos, tenemos el gusto de acompañarle inclusos dos apuntes de

Francos 2156. 20 ala presentacion sobre esos Sres. F. S. Ballin &

4125. —. detto " " Sres. E. Bertrand & Favier

Fcos. 6281. 20c. en junto, por las que al cambio dela negociacion del primero 25. 12½ debitamos á vmd en su q.

£ 250. —. Reconocidos alas amistosas expresiones que le merecemos, y deseando se mantenga vmd en perfecta salud, nos repetimos a sus ordenes affmos. Amos. Sgos. Servs.

Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche &

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO

ARCHIVO HISTÓRICO

Monsieur Manuel Marie Mosquera

№ 30 Faubourg St. Honoré

Paris.

2249

Londres, 31 Marzo 1857

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

Muy señor mio: Confirmamos mia ultima del 11 Corriente y desde entonces somos privados de sus estimadas á que contestar —

La presente se reduce á dar cubierta á una sola de Cambio "on demand", por Fcos 6,300 — c/ esos Sres A. J. Stern & Co, que al cambio de 25,20 c. p £ equivalen á £ 250 — la suma que en su apreciable del 13 Enero pasado nos pidió para el 1º Abril proximo, y que esperamos halle Vd. conforme —

Sin mas motivo por hoy
Nos repetimos sus Afmos Amigos y S.S.
Q. S. M. B.
Mildred Goyeneche Hnos

Ens Bill

Nada se sabe aun del Vapor La Plata pero se le aguarda mañana —

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIRILANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

219

Londres, 31 Marzo 1857

Sr. D. M. Mosquera
París

Muy señor mío: Confirmamos nuestra última del 11 Corriente y desde entonces somos privados de sus estimadas á que contestar.

La presente se reduce á dar cuenta á una sola de Cambio "on demand" por £ 6500 — cf. esos Sres. A. J. Hern & Co., que al Cambio de £ 25,20 c. p. £ equivalen á £ 250 — la suma que en su apreciable del 13 Enero pasado nos pidió para el 1º Abril próximo, y que esperamos halle V. Sa. conforme.

Sin mas motivo por hoy
Nos repetimos su afmo. Amigo y S.S.
Q. B. S. M.
Mildred Gypsmith

Sr. Mill
Nada se sabe aun del Vapor La Plata
pero se le aguarda mañana.

Monsieur Manuel Maria Mosquera,

N.º 30, Faubourg St Honoré,

Paris.

LONDON
MAR 1857
PAID

PD

520

Mitdrud Gegenstände
[illegible]
Marzo 31
1857

251

Londres, 4 Abril 1857

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

Muy señor mio: Tenemos el gusto de acusar recibo de su siempre grata del 2 actual que nos trae una letra por

£ 65.— á 90 d/v — c/ estos Sres. Rizo Orrantia & Cia

que quedó debidamente aceptada ayer, y á su vencimiento en 5 Julio pmo la cobraremos al credito de su cuenta, segun sus instrucciones —

Sin mas motivo por hoy
nos repetimos sus Afmos Amigos y S.S.
Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche & Co.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
SEVERINO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

251

Londres, 4 Abril 1857

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

Muy señor mio: Tenemos el gusto de acusar recibo de su siempre grata del 2 actual que nos trae una letra por

£ 65.— á 90 d/v — c/ estos Sres. Rizo Orrantia & Cia

que quedó debidamente aceptada ayer, y á su vencimiento en 5 Julio pmo la cobraremos al credito de su cuenta, segun sus instrucciones —

Sin mas motivo por hoy
nos repetimos sus Afmos Amigos y S.S.
Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche & Co.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
SEVERINO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Monsieur Manuel Maria Mosquera

No. 30, Faubourg St. Honoré,

Paris.

LONDON 4 AVR 1857 PAID

PD

Mr Manuel Mosquera

April 4th 1857

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Habana
CIRILIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Sor. Dn. M. M. Mosquera

Paris

Londres 1 Mayo 1857

Muy Sor. mio y de nuestro mayor aprecio

Somos favorecidos con la grata de vmd 29 ppdo. y en conformidad de lo que nos encarga tenemos el gusto de acompañarle una letra de Francos 26236. 94c a 10 d/ha a cargo de esos Sres. Bischoffsheim Goldschmidt &c.

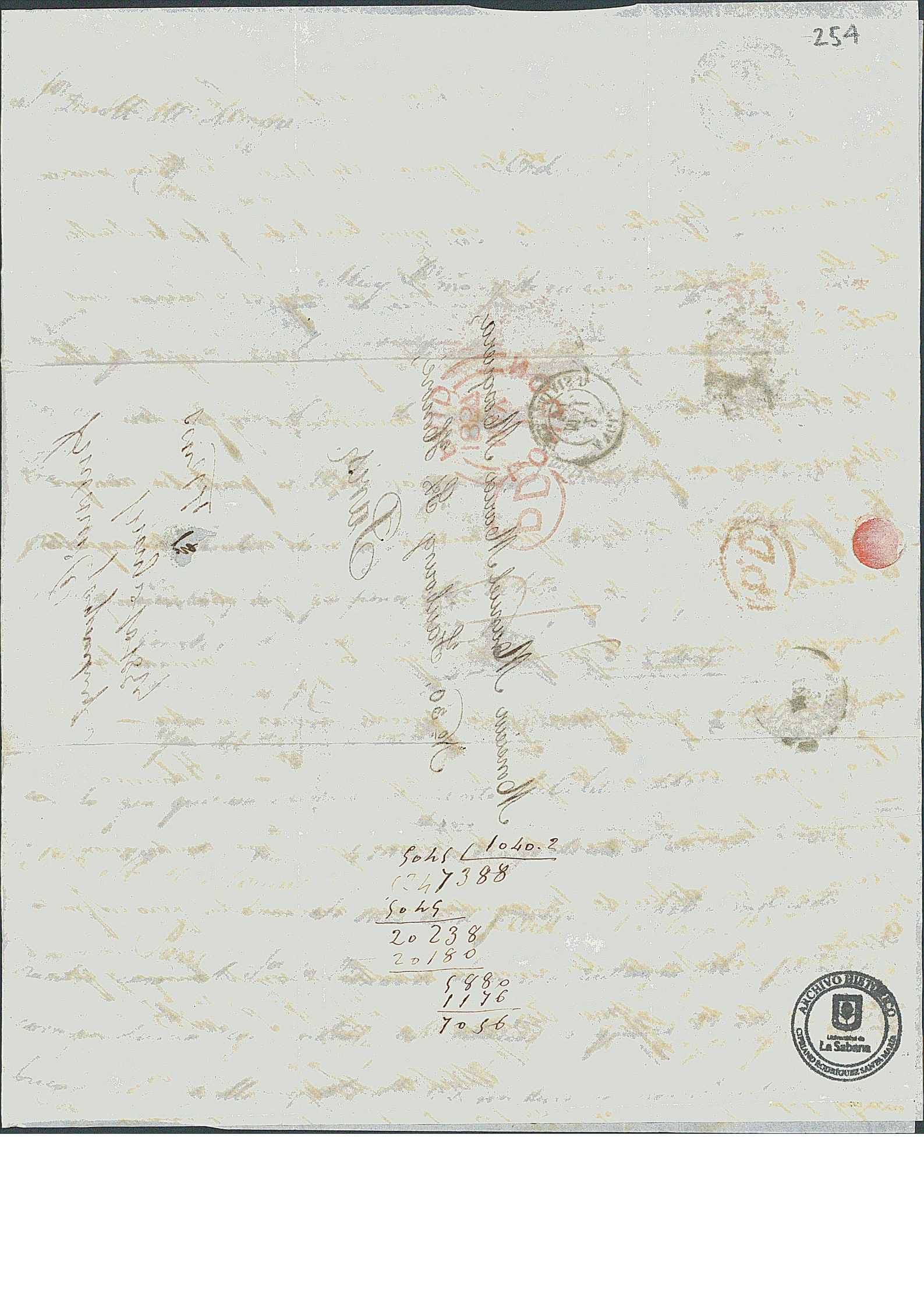
		£ 1040. 2. 4
por la que al cambio de su negon. 25. 22 1/2 son		
Agregando Timbre q. hubo que poner sobre su letra	10. 6	
Corretage de nuestra remesa 1 p mil	1. 1. —	
Comision 1/2 p%	5. 4. 7	6. 16. 1
		£ 1046. 18. 5

Que debitamos a vmd en su cuenta con lo que quedara saldado el importe de la letra de las mismas £ 1046. 18. 5 de su remesa de 20 Enero a cargo de estos Sres. Montoya Saenz &c.

Se sirve vmd prevenirnos habia indicado nuestra casa al Sor. Dn. Fernando Lorenzana, autorizandole a ponerse en correspondencia con nosotros con relacion a quinas &c. Hemos tomado buena nota de ello, y dho Sor. si se nos dirigiese, sera atendido con el

miramiento que nos merecen sus recomendados. La cuestion si convendra enviar algunas de sus quinas alos Estados Pontificios merece consideracion. Aquellos mercados son muy limitados y los tratantes de alla acostumbran venir a esta a hacer sus compras ó enviar sus ordenes de compra y conviene mucho que vengan aqui de alla y de otros puntos pues asi hay concurrencia y pueden obtenerse mayores precios. Si se enviase alguna partida, aunque fuese pequeña, es de temer que causase un mal efecto entre aquellos tratantes, y aun cuando pudiese colocarse algun que otro Zurron, nada aprovecharia alo que quedase aqui, bien que un mercado tan limitado como aquel, poco efecto puede causar en esta. Pero en fin veremos lo que dice aquel Sor. Habiamos pensado tantear el mercado de Genova, que es de mas consideracion, pero nos ha detenido las consideraciones mencionadas, pero en fin lo veremos. Entretanto deseamos se mantenga vmd bueno y que disponga de sus affmos Amigos. S. S. Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche



Soles 1040.2
47388
Soles
20238
20180
5880
1176
7056

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Monsieur Manuel Maria Mosquera,

№ 30, Faubourg St. Honoré,

Paris.

255

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIUDAD DE BENEDICTO SANTA MARIA

Sor. Dn. Manl. M. Mosquera

Paris

Londres 6 Junio 1857.

Muy Sor. nro. y de nro. mayor aprecio:

Somos favorecidos con las dos gratas de vmd. de 27 Mayo y de ayer: en gustosa contestacion ala primera decimos que por intermedio de un Amigo hemos remitido muestras de Quinas á Genova y aguardamos lo que de alla avisan para en su vista determinar lo mas conveniente. Continuan en calma las Quinas, haciendose muy poco en ellas; y no hay mas remedio que aguardar a que se presente algun pedido.

Con respecto alo que se sirve decirnos en su ultima sobre el envio de $1600, informaremos á vmd. que no han venido por este ultimo Vapor: nada nos dicen sobre este metalico los Sres. Hurtado hermanos, ni el Sor. Olano, de quienes hemos recivido cartas, pero sin embargo de ello, creemos que probablemte. vendran por el proximo Vapor, pues siempre ocurre alguna pequeña dilacion

256

ARCHIVO HISTÓRICO
CRISTÓBAL RODRÍGUEZ SANTA MARÍA
UNIVERSIDAD
La Salle

PD

Monsieur Manuel Maria Mosquera,

Faubourg St. Honoré, N° 30

Paris.

parte de
A O
Nº 5.

Cuenta de Venta de Una partida Metalico recibida de Panama por el Vapor "Atrato" de envio de los Señores Hurtado Hermanos, y vendida en esta por orden y cuenta del Señor Dn. Manuel Maria Mosquera, de Paris.

Moneda en Oro avaluado en $ 3440.
conteniendo 292 Condores y 120 Piezas de á 20 Francos
fundidos en 1 Barra.

pesando	antes de fundir.	despues de fundir.	Falta de ley	Estandarte.	Plata fina p/lbs menos 20 duts gasto de refinar
	g 180.500	g 179.900	3 Grs.	g 173.768	14

1 Barra conteniendo menos de 20 duts Plata fina p/lbs g 173.768 @ 77/9½ p/g	£ 675	17	9
lo que se raspó del crisol	1	7	.
	£ 677	4	9

Gastos

Flete 1 3/8 p/Ciento	9	6	2			
Fundir 1/4 p/g	.	3	9			
Ensayos	.	3	6			
Mozos	.	1	.			
Corretage 1/8 p/Ciento	.	16	11			
£ 677 .. aseguradas @ 30/. p/Ciento £ 10. 3. 1						
Poliza .. 7.	10	10	1	21	1	5
				£ 656	3	4

S. Eu. O.
Londres 9 Julio, 1857.
Mildred Goyeneche Ks.

ARCHIVO HISTORICO
La Sabana
CIUDAD BODRIGUEZ SANTA MARIA

BIBLIOTECA
UNIVERSITARIA

258

Sor. Dn. M. M. Mosquera

Paris

Londres 15 Junio 1857.

Muy Sor. nuestro y de nuestro mayor aprecio:

Hoy ha llegado el Vapor delas Antillas que nos ha traido la inclusa carta para vmd.—

Tenemos cartas del Sor. Olano y delos Sres. Hurtado y hermanos, pero nada tocan respecto alos $ 1600. de que nos tiene vmd hablado.

Deseamos se mantenga vmd en perfecta salud y que mande cuanto guste alas affmos Amigos Sgros. Servres.

Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche Nr.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ MOYA MARÍA

Sr. D. M. de Aleppuero

Mi

Burdeos 15 Marzo 857

Muy Sr. mio y de mi mas alta consideracion:

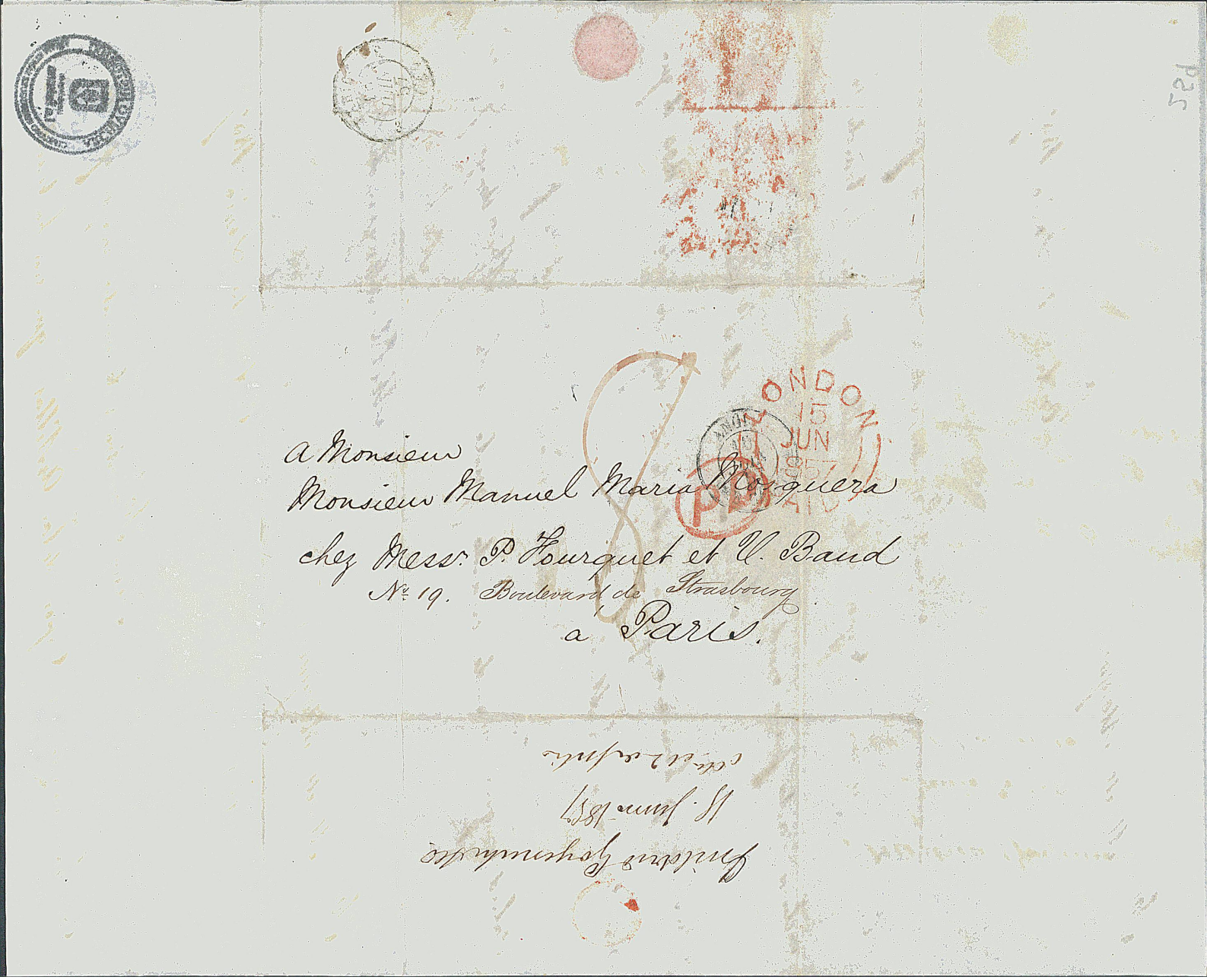
Hoy he llegado al Cabo Villa Nueva que no se trata de la
mudanza con la pero entre- Ayuntamiento cuenta del Sr. Olave y Lider de
a Tarifa de Jamaica pero puede tener regreso este Sr. Mes de que
por Tiene una Ballada.

Deseando se presentare ocasion en que Vd. me
honre y que mande en cuanto guste en que Sirva Dios
guarde a Vd. muchos años

Atto. Servidor Q. S. M. B.

25259

ARCHIVO HISTÓRICO
UNIVERSIDAD DE ANTIOQUIA


LONDON
15
JUN
1857
PD
a Monsieur
Monsieur Manuel Maria Mosquera
chez Mess.r P. Fourquet et V. Baud
No. 19. Boulevard de Strasbourg
a Paris.
Philadelphie
15 Juin 1857
cdt et 2 de Julie

260

Mess. Mildred, Grymeche & Co. present their compliments to Mr. Mosquera & beg to enclose him a letter they have just received for him by the West India Mail. They have no time to write more fully.

London 1st October 1857

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIRILLANO ECHEVERRIA SANTAMARIA

Monsieur Manuel Maria Mosquera,

No. 7. Rue de la Madeleine,

Paris.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Habana
261

Sor. D. M. M. Mosquera
París

Londres 23 Octubre 1857

Muy Sor. mio y de nuestro mayor aprecio:

Ayer tubimos el gusto de escribir a vmd. y segun en ella le ofrecimos, diremos que no hay dificultad en emplear en esta actualmente el dinero, poniendolo en uno de estos Bancos, como el London Joint Stock Bank, ó el London & Westminster Bank, y en el dia creemos que abonarian a razon de 7 p% al año con la condicion que se les dará aviso anticipado de algunos dias, (sobre 10 dias) cuando quiera retirarse el dinero. Pero si el Banco de Inglaterra redujese el interes, entonces tambien bajaria lo que abonase el Banco en que se pusiese, pues siguen el sistema de abonar 1 p% menos que el minimum del Banco

Siguen muy paralizadas las operaciones de casi toda clase de frutos, y nada se ha hecho ultimamente en quinas.

Deseamos se mantenga vmd. bueno y que disponga de sus affmos. Amigos S. S. Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche Mc.

Sor. D. M. M. Marquesa
Paris

Londres 23 Octubre 1857

Muy Sor. mío y de nuestro mayor aprecio:

Ayer tubimos el gusto de escribir a Vd. y seguir en ella le
aprecio, diremos que no hay dificultad en emplear en esta
actualmente el dinero, poniendolo en uno de estos Bancos,
como el London Joint Stock Bank, ó el London & Westminster
Bank, y en el dia creemos que abonarian a razon de 7 p%
al mes con la condicion que se les dara aviso anticipado de algunos
dias, (sobre 10 dias) cuando quiera retirarse el dinero. Pero
si el Banco de Inglaterra reduce el interes, entonces tambien
bajaria la que abonase el Banco en que se pusiese, pues siguen el
sistema de abonar 1 p% menos que el minimum del Banco.

Siguen muy paralizadas las operaciones de cantidad
clase de frutos, y nada se ha hecho ultimamente en general.

Recuerdos se mantenga una buena y que disponga de los
afectos amigos. S. S. Q. B. M. M.

Melchor Goyenechea

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Londres, 22 octubre 1857 —

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris —

Muy Señor mio: Tenemos el gusto de acusar recibo de su siempre grata de ayer cuyo contenido merece nuestra atencion.

En vista de lo que nos manifiesta Vd. con respeto al Sr. Dn. José Ma. Mosquera, conservaremos en nuestro poder las cartas que hemos recibido para él, hasta que nos pase sus instrucciones acerca de su disposicion, ó que se presente en persona á recogerlas —

Segun nos ha encargado el Sr. Dn. Vicente Hurtado, ahora le incluimos la cuenta de venta de los 292 Condores y 120 piezas de á 20 francos, que nos remitieron los Sres. Hurtado y Olano por manos de los Sres. Hurtado Hermos. cuyo liquido producto de

£ 656 – 3 . 4 le abonamos en cuenta valor en 9 Julio pdo.

En cuanto á lo que Vd. desea de poner esta suma á interés, debemos decirle que estando en el dia muy buscado el dinero, no habria dificultad en emplearlo en terminos favorables — Estos Joint Stock Banks lo tomarian abonando interes, pero veremos

Londres, 22 octubre 1857

Sr. D. [illegible]
Paris

mañana lo que abonarian, y [illegible] lo que haya sobre el asunto —

Quedamos [illegible] Affmos. Amigos y S.S.
Q.B.S.M.

Mildred Goyeneche

Segun nos ha dicho el Sor. Robledo, el Sr. D. M. Mosquera quedó en New York para [illegible] en uno de los primeros Vapores

22
31
30
31
114

656, 3.4
5
32,80

114 : 164 : 365 ;
365
820
984
492
59860

365 : 114 :: 164 : 51.
114
656
164
164
18696
1825
446

173768
77
1216376
1216376
13380136
86881
43442
7240
1051770 2 | 675,
151
117
17

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Serena
CERMANO RODRÍGUEZ SANTANDER

Monsieur Manuel María Mosquera,

№ 17. Rue de la Madeleine,

Paris

264

Londres, 10 Febrero 1858 –

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

Muy señor mio: Tenemos á la vista su muy estimada del 27 Enero pmo pdo cuyo contenido merece nra atencion –

Tomamos buena nota de cuanto nos dice con respecto á la suma que tenia Vd. depositada en este "London Joint Stock Bank", y conforme con sus deseos tenemos el gusto de incluirle una letra á la demanda c/ esos Sres. V, Saint Paul Hn. por Fcos 16,852.. 90 siendo el equivalente de dicho deposito, con sus intereses correspondientes segun nota á continuacion, menos Comision y Corretage á saber

£ 672 .. 2 .. – Equivalente de dha letra al Cambio de 25.07½ p £
– .. 13 .. 10 Corretage á 1/00
1 .. 13 .. 9 Comision .. ¼ %
£ 674 .. 9 .. 7 en junto, que esperamos hallará Vd. conforme –

Sin mas por hoy y suplicandole la direccion de la inclusa para su Sr. sobrino, Quedamos sus Afmos. Amigos y S.S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyenechea Vda

Nota

£ 663 .. 8 .. 4 Importe del deposito original
11 .. 1 .. 3 Intereses
£ 674 .. 9 .. 7 total producto –

Londres, 10 Febrero 1858

Sr. Dr. M. M. Mosquera
Paris

Muy Señor Nro: Tenemos á la vista su muy estimada del 27 Enero ppdo. cuyo contenido merece nra atencion.

Tomamos buena nota de cuanto nos dice con respecto á la suma que tenia V. depositada en este "London Joint Stock Bank" y conforme con sus deseos tenemos el gusto de incluirle una letra á la demanda de esos Sres. J. Joint Bank &c. por £ 16852.90 siendo el equivalente de dicho deposito con sus intereses correspondientes segun nota á continuacion menos comision y corretaje á saber

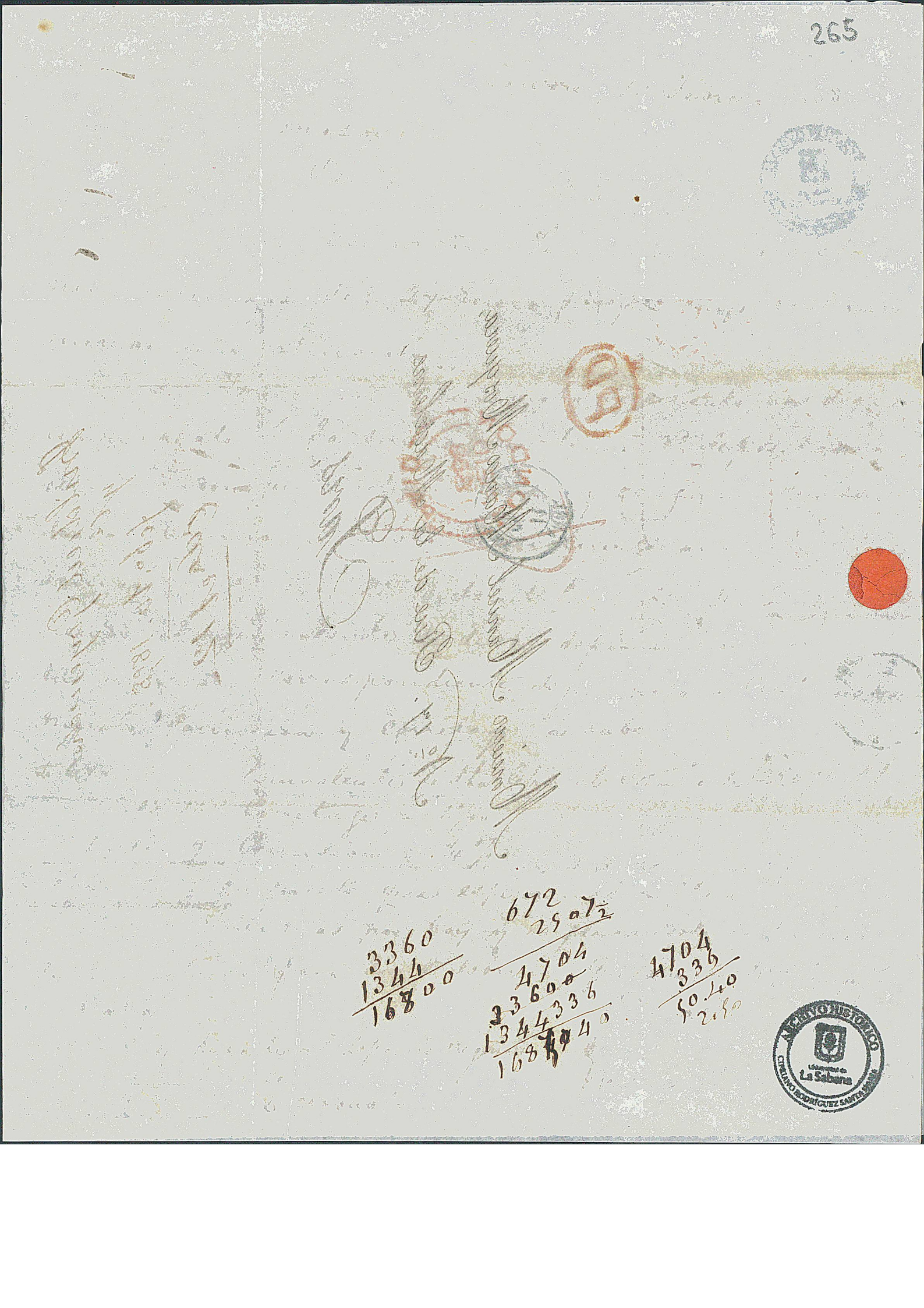
£ 672.2 — Equivalente de dha letra al cambio de £ 25.07 p/ft
— " 13.10 Corretaje á 1/00
1.13.9 Comision " 1/4 %
£ 674.9.7 en junto, que esperamos hallará V. conforme.

Sin mas por hoy y suplicandole la direccion de la incluida para su Sr. Sobrino que deseamos sus ofrecimientos &c.

D. [illegible]

Nota
£ 663.8.4 Importe del deposito original
11.1.3 Intereses
£ 674.9.7 total producto

[illegible]



3360
1344
16800

672
2507½

4704
33600
1344336
1687040

4704
336
50.40
2.50

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIRUJANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Monsieur Manuel María Mosquera,

Nº 17. Rue de la Madeleine,

Paris.

Philadelphie Goyeneche
y Cª
febº 10. 1898
Edª el 12.

ARCHIVO HISTÓRICO

Sor Dn M. M. Morquera

Paris

Londres 13 Mayo 1858.

Muy Sor mio y apreciado Amigo: He sido favorecido con la grata de vmd 5 Corrte y en gusto o cumplimiento dlo que en ella se sirve encargarme he comprado los libros del P. W. Faber — a saber

1 All for Jesus —	5/		
2 the Holy Sacrament —	7/6		
3 Progress of the Soul —	6/	24/6 — menos dto 2/3, liquido 22/3	
4 Foot of the Cross —	6/.		

Esta ultima acaba de publicarse ultimamte y tambien la he tomado para vmd. En cuanto al "Creator & the Creature" parece que esta "out of print" pero luego debe salir una nueva edicion, y cuando este pronta, adquirire tambien esta obra para remitirsela a vmd con los otros libros si aun no hubiese marchado Dna Carmen Hurtado y dlo contrario con algun otro Amigo que vaya a esa.

Deseo se mantenga vmd en perfecta salud y sabe vmd que puede mandar en todo lo que guste a su affmo Amigo S. S. Q. S. M. B.

J. V. de Goyeneche

266

BIBLIOTECA NACIONAL

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CAMPUS PUENTE DEL COMÚN

Dn P. Goyeneche
13 Mayo 1858
cdn n 25.

PARIS 14 MAI 58 (2)

ANGL. 14 MAI 58 CALAIS A

PD

PARIS E 14 MAY 1858

Monsieur Manuel Maria Mosquera,
No 27, Rue de la Madeleine,
Paris,

260

Londres, 11 Enero 1859.

Sr. Dn. M. M. Mosquera

Paris

Muy señor mio: Confirmamos nra ultima del 8 actual, y ahora sin grata suya á que contestar, tenemos el gusto de incluirle el estracto de su cuenta corriente hasta 31 Dicre ultimo arrojando un saldo á nuestro favor de £ 1.123....6 que pasamos por primera partida en cuenta nueva, suplicandole tenga la bondad de mandarlo examinar y avisarnos su conformidad ó reparo —

Sin mas por hoy y siempre á sus ordenes

Quedamos sus Afmos Amigos y S.S.

Q. S. M. B.

J. Mildred Goyenecher Ofia

ARCHIVO HISTÓRICO

Londres, 11 Enero 1859.

Sr. D. M. Mosquera
París

Muy señor mío: Confirmamos nuestra última del 8 actual, y ahora sin grata suya á que contestar, tenemos el gusto de incluirle el extracto de su cuenta corriente hasta 31 diciembre último arrojando un saldo á nuestro favor de £ 1.123.-.6 que pasamos por primera partida en cuenta nueva, suplicándole tenga la bondad de mandarlo examinar y avisarnos su conformidad ó reparo —

Sin mas por hoy y siempre á sus órdenes
Quedamos sus afmos. Servidores y S.S.
[illegible]
[illegible]

Debe El Sor. Dn. Manl. Maria Mosquera de Paris {su cuenta corriente é intereses hta 31 Dicre 1858} con Mildred Goyeneche y Cia de Londres Haber

			Dias	Numeros			
1858							
Enero	1	Saldo á nuestro favor de la c/. anterior	365	100740	276	4	9
	26	Nuestra remesa sobre Paris	339	269170	794	8	10
Febo	9	id id y Gastos			674	9	7
Abril	29	id id id			160	"	"
Dicre	31	Pagado 13 Mayo á Chas Dolman p. "Libros"			1	2	3
	"	Intereses á nuestro favor Nos. 369910 á 5%			50	13	5
	"	Portes y franqueos de Cartas			"	11	3
			Nos.	369910			
					£ 1957	10	1

1858							
Enero	25	Su remesa 23 Enero 1 letra para 28 Abril			160	"	"
Febo	8	Recdo del London Joint Stock Bank			674	9	7
		Saldo á nuestro favor que se carga en c/. nueva			1123	0	6
					£ 1957	10	1

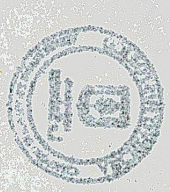
S. E. ú O.
Londres, 31 Diciembre 1858.

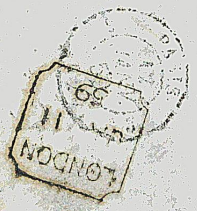
Mildred Goyeneche Cia

1859							
Enero	1	Saldo á nuestro favor que se carga en c/. nueva			£ 1123	0	6

ARCHIVO HISTÓRICO La Salera

270





Monsieur Manuel Maria Mosquera,

No. 17. Rue de la Madeleine,

Paris

Cas. 21.

Cuenta corriente

1858

11 Enero 1859.

Guildrid Goyeneche

& Co

LONDON 11 59

PD

12 JANV. 59

271

Londres, 15 Marzo 1859.

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Muy señor mio: A su tiempo fuimos favorecidos con su muy estimada del 24 Febo ppdo cuyo contenido notamos de conformidad y hoy nos ha sido presentada su grata de ayer, por su Sr. Sobrino Dn. Pedro Pablo Mosquera á quien hemos tenido mucho gusto en conocer y desde luego nos hemos ofrecido á sus ordenes — Segun sus deseos le facilitaremos los medios para visitar las principales ciudades fabriles, dandole cartas de introduccion al efecto —

Hemos escrito ya á nros agentes en Liverpool los Sres. Leech, Harrison, & Forwood, previniendoles que Vd. les dirigira alguna carta sobre unas cajas que debe remitir por conducto de ellos, y recomendandole para semejantes comisiones que les encargue en adelante, y no dudamos que quedará Vd. satisfecho —

Quedamos su Afmos. Amigos y S.S.
Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche Nº

241

Londres, 15 Marzo 1859.

Sr. D. Dn. Dn. Mosquera
París

Muy Señor mío: A su tiempo hemos favorecido con su muy estimada del 24 Febrero cuyo contenido notamos de conformidad y hoy nos ha sido presentada su grata de ayer, por su S. Sobrino Dn. Pedro Pablo Mosquera a quien hemos tenido mucho gusto en conocer y desde luego nos hemos ofrecido a sus órdenes — Según sus deseos le facilitaremos los medios para visitar las principales ciudades Fabriles dándole cartas de introducción al efecto —

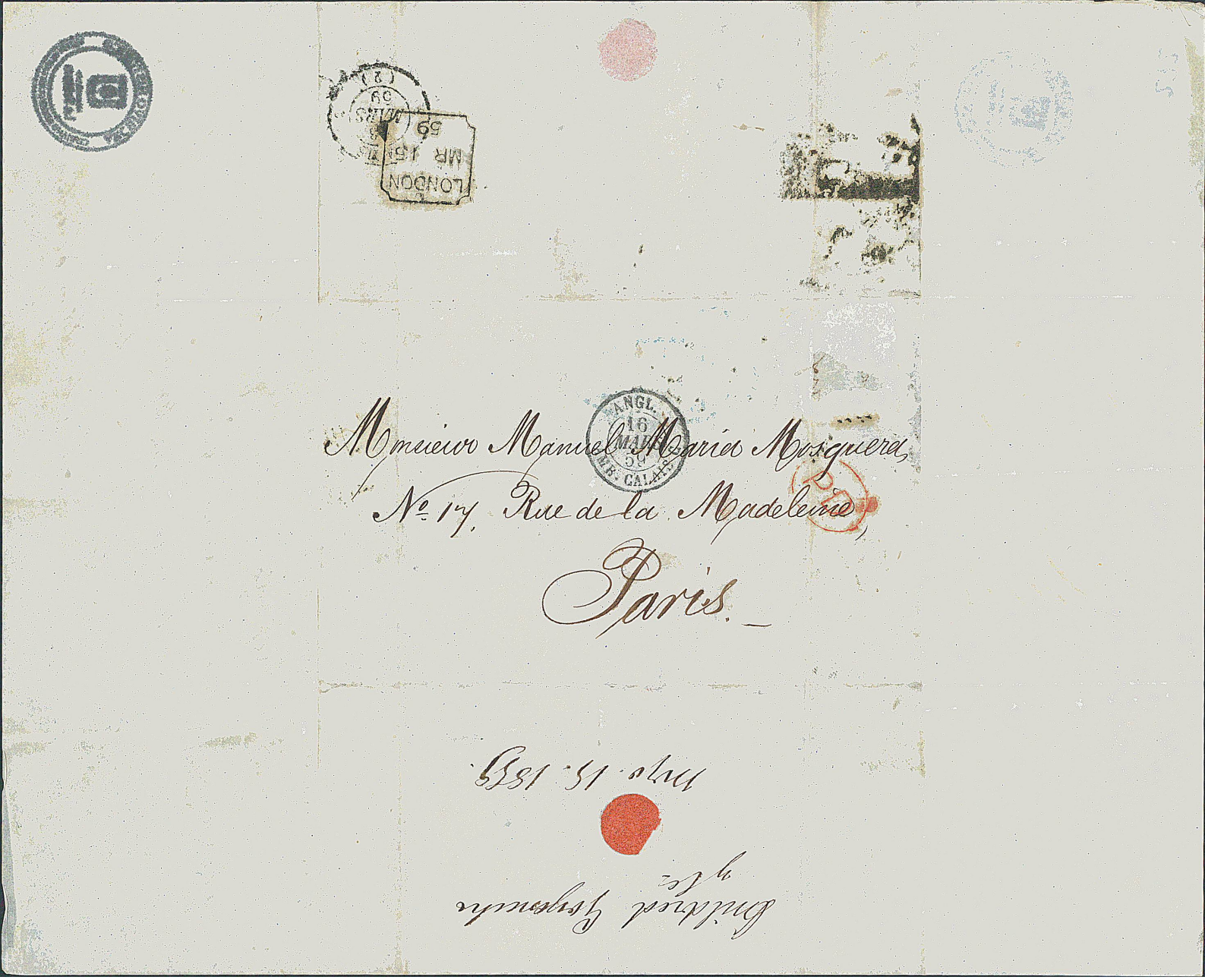
Hemos escrito ya a nuestros agentes en Liverpool los Sres. Leech, Harrison & Forwood, previniéndoles que V. les dirigirá alguna carta sobre unas cajas que debe remitir por conducto de ellos, y recomendándole para semejantes comisiones que les encargue en adelante, y no dudamos que quedará V. satisfecho —

Quedamos su Afmo. Amigo y S.S.

[illegible]

[illegible]

272


LONDON
MR 15
59
(2)
ANGL.
16
MAR
59
MR. CALAIS
Monsieur Manuel María Mosquera,
Nº 17, Rue de la Madeleine,
Paris.
Mrs. 15. 1859.
Bilbao Gayarreche
y Cª

273

Londres, 23 Febrero 1860.

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

Muy señor mio: Tenemos á la vista su siempre grata del 10 Corriente cuyo contenido merece nuestra atencion —

Tomamos buena nota de la entrega que le hizo el Exmo Sr Dn. Antº Gmo Moreno en Madrid de Rs 10.000 — por nuestra cuenta, que hemos pasado al debito de su cuenta en la suma de £ 105 - 4 - 2 al cambio de 50½ ff —

Celebrarémos que su salud se haya mejorado y que pronto se restablezca del todo, y siempre á sus ordenes Nos repetimos sus Afmos Amos y S.S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyenechea Vda

El mercado de quinas se mantiene pero las operaciones han sido de poca importancia durante esta ultima quincena

500
50½
12. 25000
2no 250 5 21
25250 | 105 4 2
1250
1200

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Salle
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

Monsieur Manuel Maria Mosquera
aux soins de
Messrs P. Fourquet & V. Baud
No. 19, Boulevart de Strasbourg,
Paris

PD

LONDON
FE 23
60

PARIS
24
FEVR
60

Adresse régulière du Madrid
en Paris el 16 de Marzo
d'abonnés £10 s. 4 n. 2

S. Mildred Goyeneche
y Cie
23 Febre 1860

Debe — El Sor. Dn. Manl. Maria Mosquera de Paris { su Cuenta Corriente é Intª. hta. 31 Dicre. 1860 } con Mildred Goyeneche y Cª. de Londres — Haber

1860			Dias	Numeros	£	s.	d.
Febº	15	Entregadole en Madrid Rs. 10,000.- á 50½	46	4830	105	4	2
Marzo	10	id — Sn. Sebastian — 2,000.- á 50½	70	1470	21	"	10
					126	5	"
Dicre.	31	Intereses á nro. favor á 5 p Cto.	---	36890	5	1	"
"		Comision de Caja sre. £ 118.2.7 á ½ p Cto.	---	------	"	11	9
"		Portes y franqueos de Cartas	---	------	"	2	"
			Nos.	43190			
					£ 131	19	9

1860			Dias	Numeros	£	s.	d.
Enero	1	Saldo á su favor de la cª. anterior	---	------	8	2	5
Dicre.	31	Diferencia de Capitales £ 126.5.- 8.2.5 £ 118.2.7	366	43190			
"		Saldo á nro. favor que se carga en cª. nueva	---	------	123	17	4
			Nos.	43190			
					£ 131	19	9

S. E. ú O.

Londres, 31 Diciembre 1860.

Mildred Goyeneche Vda.

1860							
Enero	1	Saldo á nro. favor de la cª. anterior	------	£	123	17	4

ARCHIVO HISTÓRICO Universidad de La Habana CIRILO RODRIGUEZ SANTA MARIA

276

Copy

SS. Mildred Goyeneche y Cª

Londres 2 de Enero de 1861.

Muy SS. mios y amigos—

Remito á VV. adjuntas dos letras de cambio que acabo de recibir de Santamarta;

la 1ª por Fs. 5.000 á 90/d vista nº 2725 dada el 26 de Novre. ltº en Santamarta por los SS. C. H. Simmonds y Cª á cargo de los SS. J. Cohn y Cª de Paris.

la 2ª por £200 á 90/d vista nº 765 dada el 27 del mismo mes en Santamarta por el Sr. P. Ferguson á cargo de estos SS. Schloss Brothers

Van endosadas á favor de VV., y les estimaré tengan la bondad de mandarlas presentar para su aceptacion, y cobrado que sea su importe, abonármelo en n/c corriente—

Quedo siempre de VV. afmo. amigo y servr.

Q.B.S.M.

M. M. Mosquera

277

Londres, 29 Enero 1861.

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Paris

Muy señor nro y estimado amigo: A su tiempo recibimos la muy grata de Vd. del 10 Mayo pasado, cuyo contenido notamos de Conformidad —

Ahora cumpliendo con nra Costumbre tenemos el gusto de acompañar á Vd. el estracto de su cuenta Corrte. en nuestros libros hasta 31 Dicre. ppdo., cerrado con un saldo de £ 123.17.4 á nuestro favor, que adeudamos á Vd. por primera partida en cuenta nueva, suplicandole tenga la bondad de mandarlo examinar y avisarnos su conformidad ó reparos —

Sin mas motivo por hoy y deseando á Vd. muchos años nuevos de salud y felicidad

Quedamos sus Afmos. Amos. y S. S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyenechea Ofia

De algun tiempo á esta parte se nota bastante calma en este mercado de quinas pero las existencias estan reducidas y si se anima la demanda para el sulfate de quinina, no tardará en causar su efecto en las quinas

M. G. Ofia

ARCHIVO HISTÓRICO

Londres, 29 Enero 1861.

Sr. Dn. M. M. Mosquera
París

Muy señor mío y estimado amigo: A su tiempo recibimos la muy grata de Vd. del 10 Mayo pasado, cuyo contenido notamos de conformidad.

Ahora cumpliendo con nra. costumbre tenemos el gusto de acompañar á Vd. el extracto de su cuenta corriente en nuestro libro hasta 31 Dic.re ppdo. cerrado con un saldo de £ 125.17.4 á nuestro favor que adeudamos á Vd. por primera partida en cuenta nueva, suplicándole tenga la bondad de mandarlo examinar y avisarnos su conformidad ó reparos.

Sin mas motivo por hoy y deseando á Vd. muchos años nuevos de salud y felicidad.

Quedamos sus afmos. amigos y S.S.

[illegible]

Juan Manuel Ortiz

De algun tiempo á esta parte se nota bastante calma en este mercado de quinina pero las existencias están reducidas y de ahí la demanda para el sulfato de quinina, no tardará en causar su efecto en los quinines.

[illegible]

ARCHIVO HISTÓRICO
La Serena

Mildred Goyenechuyle
29 Enº 1861.
Cta del año de 1860
Cdo el 19. febº 1861.

Monsieur Manuel Maria Mosquera

279

Londres, 23 Julio 1861.

Sr. Dn. M. M. Mosquera
Manchester Square

Muy señor y amigo mio: Tenemos á la vista su muy estimada, de esta misma fecha, y cumpliendo con sus deseos espresados en la misma pasamos á acompañar á Vd. nuestra libranza sre Madrid por Rs 2,123 ~ on demand, cf. el Exmo Sr. Dn. Antº Gmo Moreno, por cuyo equivalente al cambio de 49 5/8 ff le adeudamos á Vd. en cuenta.

£ 21 . 19 . — esperando merezca su aprobación —

Nos repetimos á sus ordenes Afmos Amos y S.S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche & Co.

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Londres, 23 Julio 1861.

Sr. Dr. M. M. Mosquera
Manchester Square

Muy señor y amigo mío: Tenemos á la vista su muy estimada, de esta misma fecha, y cumpliendo con sus deseos expresados en la misma pasamos á acompañar á V. nuestra Libranza Sra. Madrid por Rs 2,123.— en demanda, y el Juez Sr. Antolín Moreno por cuya equivalente el cambio de 49⅝ ff le adeudamos á V. en cuenta

£ 21.19.— esperando merezca su aprobación.

Nos repetimos á sus órdenes, Afmo. Cons. y Sr.

D. S. M. B.

Mildred Goyeneche

280.

ARCHIVO HIST
CEFERINO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA
La Serena

LONDON E.C.
3
JY 23
61

75

M. M. Mosquera Esqr
7a Manchester Square
W

£21.19

S. Michael
Goyeneche & Co
23 Septbre 1861
Libranza Mundiz
A Rs 2123

281

9D. New Broad Street, E.C.

London.

26 Julio 1861

Mieres Sorpenecha Co. present their compliments to Mr Mosquera and beg to enclose him the letter he required for New York

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
SANTIAGO RODRÍGUEZ SANTA ROSA

282

Londres 13 Setre. 1861.

Sr. Dn. Manuel María Mosquera

Londres

Muy Señor mío: Con la grata de vmd de hoy hemos recibido el cheque de los Sres. Baring Brothers y Co. por

£ 540.-.- que cobraremos y abonamos á vmd en su cuenta como nos encarga

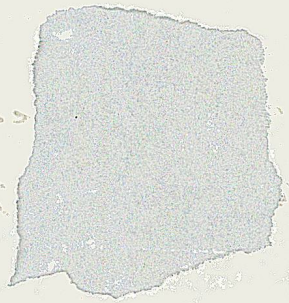
Somos de vmd apmos. S. S.

Q. S. M. B.

Mildre. [illegible]

[illegible]

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad La Sabana



ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

583

Manuel Maria Mosquera Esqr.

Recibo de los Sres.
Milans y Gayoso
p. 5 [illegible] a mi
crédito —

284

Londres, 21 Setiembre, 1861

Sor. Dn. Manuel María Mosquera,
Londres.

Muy Señor nuestro y Amigo;

En conformidad con la nota que nos pasó vmd ayer remitimos á los señores Dn. P. Fourquet y V. Baud, de Paris dos letras "on demand" por

Fcos. 3494.30c
" 2220.70c } en junto Fcos. 5715.– que al cambio de su negociacion

sea fs. 25.40 por £, equivalen

£ 225.–.– cuya suma adeudamos á vmd en cuenta –

Por contra abonamos á vmd

£ 460.–.– por un cheque dada por estos señores Baring Brothers y Cía á cargo de los Banqueros Martin y Cía, el cual cobraremos al credito de su cuenta..

No repetimos á sus ordenes Afmos. Amos y S. S.

[illegible] M. B.

[illegible]

2 [illegible] 1861

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CERMANO RODRIGUEZ SANTAMARIA

S. Mildred Goyeneche
ytes

21 Setiembre 1861.

Recibo de — £460

Remesa de m/o á París
por — £225

286

Londres, 25 Octubre, 1861 –

Sor. Dn. Manuel Maria Mosquera

Muy Señor nuestro y Amigo; Adjunto tenemos el gusto de acompañar á vmd una traduccion de las cuentas de nuestros Agentes de Aduana (Sennes Hopcraft & Broadwater) sre los efectos remitidos á nuestra consignacion para vmd tanto del Havre como de Nueva York –. Tambien incluimos una nota de los gastos sre la caja de esmeraldas enviada por su orden á Paris, y el importe total de

£ 26. 15. 4, segun nota á continuacion, debitamos á vmd en cuenta –

Deseamos que vmd se mantenga en perfecta salud y que mande cuanto guste á estos

Sus Afmos Amos y S. S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche Vda

£ 5. 2. 10, gastos sre 10 cajas recibidas del Havre por el "Neptune"
6. 9. 4 — " — " 14 — " — " — " — " — " —
1. 16. 2 — " — " 2 — " — " — " — "City of Hamburg"
– . 16. 6 — " — " 1 — " — " — " — "Neptune"
9. 16. 6 — " — " 5 — " — " de Nueva York — " — "Khersonese"
2. 14. 0 — " — " 1 — " Esmeraldas enviada á Paris –
£ 26. 15. 4 enjunto . .

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTANDER

287
439

a traduccion d
s Hopcraft & i
nacion para
Tambien i
aldas envia

S.
B.
Ipu

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Sabana
GERARDO RODRÍGUEZ SANTAMARÍA

LONDON
X
OC 2
61

Manuel Maria Mosquera Esqr

40. Harewood Square

N. W.

Milanesi Goyenche
y Co
2 S. 8bre 1861

M
B A R

(Traduccion de la cuenta de los Sres Hopcraft y Broadwater)

Nota de Gastos incurridos sre 10 Cajas recibidos del Havre por el Vapor Ynglés "Neptune", de envio del Señor Dn H. Binos, por orden y cuenta del Señor Dn Manuel Maria Mosquera – (recibidas en Agosto 1861)

Entrada en la Aduana y timbre	£	.	3 4
Flete segun conocimiento y muellage		3	8 8
Gastos en los diques y gabarrage		.	13 4
Conduccion á Harewood Square, examinar y despachar		.	17 6
	£	5	2 10

Londres, 25 Octubre, 1861 –

M M Q R

(Traduccion de la cuenta de los Sres Hopcraft & Broadwater)

Nota de Gastos incurridos sre 14 Cajas recibidas del Havre por el Vapor Ynglés "Neptune" de envio de los Señores Yrigoyen Hermanos, por orden y cuenta del Señor Dn Manuel Maria Mosquera – (recibidas en 30 Agosto 1861)

Entrada en la Aduana	£	.	2 6
Flete segun conocimiento		3	6 .
Gastos en los diques y gabarrage		1	9 10
Conduccion á Harewood Square, examinar y despachar		1	11 .
	£	6	9 4

Londres, 25 Octubre, 1861 –

ARCHIVO HISTÓRICO
Universidad de La Salvadora
CIPRIANO RODRÍGUEZ SANTA MARÍA

Nº 245

(Timbre de quittance de 50 centimes)

Vente d'objets mobiliers au comptant

Suivant procès-verbal de Me Thiriez, huissier à Lille, en date du 20 décembre 1901, enregistré

Il sera procédé à la vente publique aux enchères, au comptant, à la requête de Monsieur Marie Hippolyte [illegible]

Le Samedi vingt décembre mil neuf cent un, à deux heures de relevée

Consistant en :

Une table ronde		3	
Deux chaises		2	
Un fauteuil		1	
Un lavabo		1	
Un buffet		2	
Un canapé		1	
Un bureau		1	
Un poêle		1	
Un tableau		1	
Un miroir		1	
Un fauteuil		1	
Un tapis		1	
Un rideau		1	
Un [illegible]		1	
Un [illegible]		1	
Un [illegible]

(Traduccion de la cuenta de los Sres. Hopcraft y Broadwater)

MR

Nº 1 y 17

Nota de **Gastos** incurridos sre 2 Cajas recibidas del Hâvre por el Vapor Ynglés "City of Hamburg" de envio del Señor Dn. H. Binos, por orden y cuenta del Señor Dn. Manuel Maria Mosquera, (recibidas en 17 Setiembre, 1861)

Entrada en la Aduana	£	.	2 8
Flete segun conocimiento, capa y muellage		.	18 6
Gastos en los diques, y gabarrage		.	7 6
Conduccion á Harewood Square, examinar y despachar		.	7 6
	£	1	16 2

Londres, 25 Octubre, 1861—

(Traduccion de la cuenta de los Señores Hopcraft y Broadwater)

M

B A R

Nº 14

Nota de **Gastos** incurridos sre 1 Caja recibida del Hâvre por el Vapor Ynglés "Neptune" de envio del Señor Dn. H. Binos, por orden y cuenta del Señor Dn. Manuel Maria Mosquera — (recibidas en 28 Setiembre, 1861)

Entrada en la Aduana	£	.	2 7
Flete segun conocimiento		.	5 11
Gastos en los diques y gabarrage		.	2 .
Conduccion á Harewood Square, examinar y despachar		.	6 .
	£	.	16 6

Londres, 25 Octubre, 1861—

ARCHIVO HISTORICO
Universidad de La Habana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

(Testimonio de la escritura de Poder otorgado por Manuel María Mayorga)

Nota de Cuenta presentada por el Lcdo. Benito Morales del Poder que le confirió el Señor Manuel María Mayorga, para seguir el juicio ejecutivo que le sigue el Señor Don Pedro Joaquín Chamorro

(Continúa en el folio siguiente)

Derechos de Registro

Derechos de Inscripción

Derechos de Legalización

Derechos de Razón

Derechos de Certificación

Derechos de Testimonio

Derechos de Razón

Derechos de Inscripción

Derechos de Legalización

(Traduccion de la cuenta de los Sres. Hopcraft & Broadwater)

rotuladas
M. M. Mosquera
Nº 1 á 5.

Nota de Gastos incurridos sre 5 Cajas recibidas de Nueva York por el Vapor "Khersonese", de envio de los Señores Mora, Brothers Navarro y Cia. por orden y cuenta del Señor Dn. Manuel Maria Mosquera ...

Flete segun conocimiento	£ 5	5	"
Abrir las cajas y gastos de los diques	"	14	"
Conduccion á Harewood Square, examinar y despachar	1	11	"
£ 300.— aseguradas desde Nueva York á Londres			
á 15/ % Ciento £ 2.5.0			
Timbre de Poliza — 1.6	2	6	6
	£ 9	16	6

Londres, 25 Octubre, 1861.

ARCHIVO HISTÓRICO
La Sabana
CIPRIANO RODRIGUEZ SANTA MARIA

Biblioteca Nacional de Chile

291

Londres, 7 Noviembre 1861.

Sr. Dn. Manuel Ma. Mosquera
Londres

Muy señor mio y estimado amigo: Tenemos á la vista su apreciable carta de Vd. fechada ayer cuyo contenido merece nuestra atención —

Cumpliendo gustosos con los deseos de Vd. tenemos ahora que acompañar á Vd. incluso una carta orden á su favor y cargo de los Sres. Dn. E. Bertrand & Favier de Paris por Fcos 130.70 cts cuyo equivalente, al cambio de Fcos 25, 12/2 fl. sea £ 5.4.— adeudamos á Vd. en cuenta —

Conforme con las instrucciones de Vd., ya adeudamos á los Sres. Hurtado y Olano la cantidad de Fcos 40.30 pagada por los Sres. Dn. E. Bertrand & Favier de Paris, por costa del protesto por falta de aceptación y pago de las consabidas letras de £1200 — remitidas por el Sr. Dn. Antonino Olano contra el Sr. Ministro de la Nueva Granada el Sr. Dn. Juan de Francisco Martin, abonando dicha suma en cuenta á los citados amigos de Paris —

Sin mas motivo por hoy, y deseando que se mantenga Vd. bueno Quedamos sus Afmos. Amos. y S. S.

Q. S. M. B.

Mildred Goyeneche

ARCHIVO HISTORICO